This document is received on 2 3 JUN 2021
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a レ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「レ」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YL-LFS/403
	Date Received 收到日期	2 3 JUN 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾羞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

LAW Yin Kwong 羅賢廣

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,053 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 92.5 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/Asq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of t statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及	Draft Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No.:				
(e)	Land use zone(s) involve 涉及的土地用途地帶	"Residential (Group D)" Zone				
(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,諸在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)				
4.	"Current Land Ow	ner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 -					
· 🗆	is the sole "current land o 是唯一的「現行土地擁	owner"#& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 有人」 ^{#&} (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land owners" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。					
M						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
[-	C					
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at					
(b)	The applicant 申請人 -	* g				
28	has obtained conse	nt(s) of "current land owner(s)".				
	已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consen	t of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情				
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行十地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
	š					
	N)					
	2					
	200					
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)					

	Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資料					
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given (DD/MM/YYY) 通知日期(日/月	()				
		34				
	Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁記	范明)				
V	as taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:					
	Leasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟					
13	sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}	′Y)#8				
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟					
	published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY) ^{&} 於 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}					
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises on 13/05/21 (DD/MM/YYYY)&					
	於(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請	的通				
	✓ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/ma office(s) or rural committee on					
	Others 其他					
ar.	□ others (please specify) 其他(請指明)					
	.88 g = 2 = 100 to 100					

Z 70	Lie darte New Prof	
6. Type(s) of Application	n 甲請類別	. *
位於鄉郊地區土地上及 (For Renewal of Permission	/或建築物內進行為期不超過	opment in Rural Areas, please proceed to Part (B))
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Ba	rbecue Area for a Period of 3 Years
	(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for	▼ year(s) 年	3
申請的許可有效期	□ month(s) 個月	
Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬 Proposed height and use(s) of di	a 擬議露天土地面積 疑議有上蓋土地面積 s/structures 擬議建築物/構築 擬議住用樓面面積 area 擬議非住用樓面面積 議總樓面面積 fferent floors of buildings/structu	N/A sq.m ☑About 約 92.5 sq.m ☑About 約 92.5 sq.m ☑About 約 92.5 sq.m ☑About 約 ures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層
STRUCTURE USE COVERED ARE B1	A NON-DOM, GFA BUILDING HEIGHT 31m² (ABOUT) 3.5m (ABOUT) (1-STOREY) 2.3m² (ABOUT) 2.7m (ABOUT) (1-STOREY) 2.5m² (ABOUT) 2.7m (ABOUT) (1-STOREY)	low is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車	位的擬議數目
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電戶 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking St Others (Please Specify) 其他(單車車位 paces 輕型貨車泊車位 g Spaces 中型貨車泊車位 Spaces 重型貨車泊車位	
Proposed number of loading/un	loading spaces 上落客貨車位的	擬議數目
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 轁 Medium Goods Vehicle Spaces	型貨車車位 中型貨車車位	
Heavy Goods Vehicle Spaces 1 Others (Please Specify) 其他		

	Proposed operating hours 擬議營運時間 Monday to Sunday 08:00 - 23:00 including public holiday					
Mo	nday to Sunday 08:00	1 - 23:00 ir	ncluding public noliday			
(d)	Any vehicular acces the site/subject buildin 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Accessible from Deep Bay Road via a local access There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
		No	否			
(e)			al 擬議發展計劃的影響			
		for not pro	e sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give oviding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的)			
(i)	Does the	Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情			
	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No 否				
	1の口引し又重力:	Yes 是	[(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream			
	a .		diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)			
	*		□ Diversion of stream 河道改道			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the		□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積			
	right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?		□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度m 米 □About 約			
	e 8 9	No 否	□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度			
	<u> </u>	1 1000 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u> </u>			
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drains On slope Affected Landscap Tree Fell Visual In	Yes 會			
020		-				

di 請	ameter at bre: 註明盡量減 注至。 注重經及品種	easure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, ast height and species of the affected trees (if possible) 少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹(倘可)
(B) Renewal of Permissi 位於鄉郊地區臨時用		porary Use or Development in Rural Areas 许可續期
(a) Application number to the permission relates 與許可有關的申請編號	which	A/
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	E.	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/developme 已批給許可的用途/發展		
E		The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 Applicant has complied with all the approval conditions
		申請人已履行全部附帶條件 Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件		
		Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
		(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	a .	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

The applicant seeks to use Lots 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years' (proposed development) (Plan P01). The applicant would like to operate a new barbecue area to serve the nearby locals.

The Site falls within an area zoned as "Residential (Group D)" ("R(D)") on the Draft Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No.: S/YL-LFS/10 (Plan P02). According to the Notes of the OZP, 'barbeque site' is a column 1 nor 2 use within the "R(D)" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "R(D)" zone.

The Site occupied an area of 1,053 sq.m (about) of private land (Plan P03). Seven structures are proposed at the Site for reception, refreshment kiosk, storage of goods, rain shelter and portable toilet with total GFA of 92.5 sq.m (about)(Plan P04).

The operation hours of the proposed development are Monday to Sunday 08:00 - 23:00 (including public holiday). The proposed development will not operate outside operation hours. The estimated maximum number of visitor per day are 30 (about). The estimated number of staff working at the Site is 8. Advanced booking is required for visitor to enter the Site, this is to better regulate the number of visitor to adverse overcrowding and minimise adverse impact to the surroundings.

The Site is accessible from Deep Bay Road via a local access (Plan P01). Staff and visitors are required to take public transport to Deep Bay Road then walk to the Site. No private car parking and loading / unloading spaces for light goods vehicle are provided. Goods to support the operation of the Site are transported by trolleys by staff.

The applicant will strictly follow the "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by EPD during the operation of the proposed development. The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures, i.e. submission of drainage, landscape and FSIs proposals will be provided to minimize nuisance to the existing environment after planning approval has been granted by the Board.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject application for 'Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years'.

8. Declaration 聲明					
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。					
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。 Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人簽署					
Michael WONG					
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫) Position (if applicable) 職位 (如適用)					
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他					
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited					
· ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名構製鐵獎 如適用)					
Date 日期 13/05/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)					

Remark 備註

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

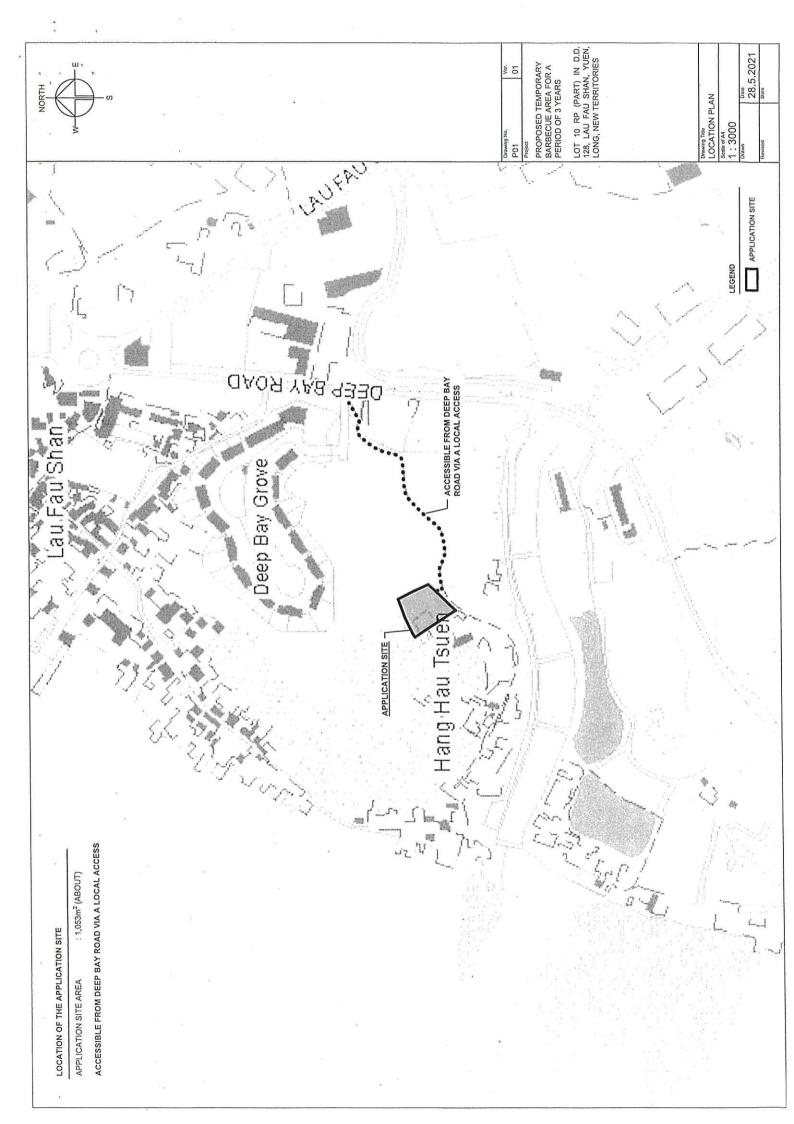
Gist of Applica	tion 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡</u> 量以英文及中	rils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories
Z.	
Site area 地盤面積	1,053 sq. m 平方米 🗹 About 約
	(includes Government land of包括政府土地 N/A sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Draft Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No.: S/YL-LFS/10
Zoning 地帶	"Residential (Group D)" Zone
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
-	Year(s) 年3 □ Month(s) 月
9 v	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years

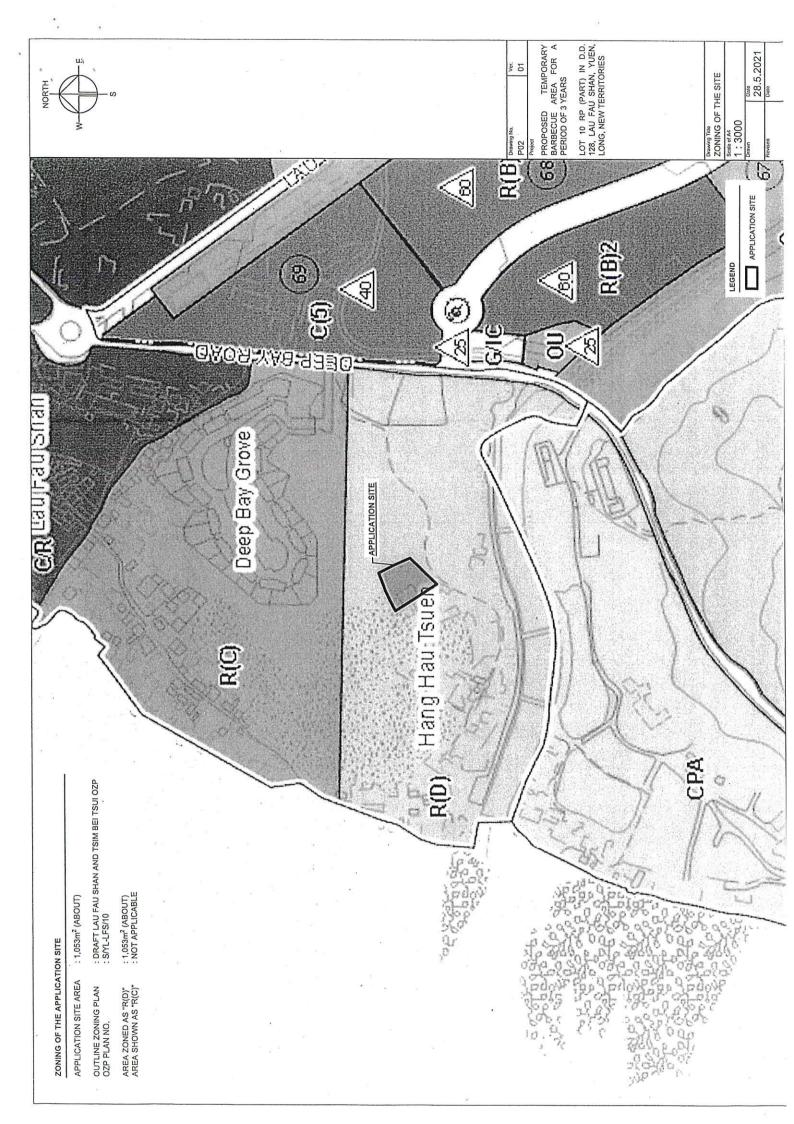
(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.	n 平方米	方米 Plot Ratio t		
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more than 不多於	1	□About 約 □Not more than 不多於	
<i></i>	N	Non-domestic 非住用	92.5	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.1	☑About 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用		1		2	
	. X	Non-domestic 非住用		7			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		1	□ (Not	m 米 more than 不多於)	
				1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
		Non-domestic 非住用		2.7 - 4 (about)	□ (Not	m 米 more than 不多於)	
		n a		1	□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)	
(iv)	Site coverage 上蓋面積		8	€ 3	%	☑ About 約	
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位数目	Medium Goods V	ng Spaces 私刻ng Spaces 電車cle Parking Spacel Parking	R車車位 單車車位 aces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車 請列明)	自車位	-	
	·	Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Vel Others (Please Sp	cle Spaces 輕 ehicle Spaces nicle Spaces 重	中型貨車位型貨車車位		и ж	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖 Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明)		
Location plan, Plan showing the zoning of the application site, Plan showing the land status of the application site Reports 報告書	- s	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明)		
	- x	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。







	ш
"王,	
NORT	"
2	<u> </u> ≱

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	NON-DOM. GFA	BUILDING HEIGHT
18	RECEPTION REFRESHMENT KISOK STORAGE OF GOODS	31m² (ABOUT)	31m² (ABOUT)	3.5m (ABOUT) (1-STOREY)
B2	RAIN SHELTER (CANOPY)	50m² (ABOUT)	50m² (ABOUT)	4m (ABOUT) (1-STOREY)
B3	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOREY)
84	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOREY)
85	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOREY)
B6	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOREY)
87	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOREY)
	TOTAL	92.5m² (ABOUT)	92,5m² (ABOUT)	

DEVELOPMENT PARAMETERS OF THE APPLICATION SITE

: 1,053m² (ABOUT) : 92.5m² (ABOUT) : 960.5m² (ABOUT)

APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA : 0.1 (ABOUT) : 8% (ABOUT)

PLOT RATIO SITE COVERAGE : 7 : NOT APPLICABLE : 92.5m² (ABOUT) : 2.7m - 4m (ABOUT) : 1

NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY

is s		ENTRANCE / EXIT	
ZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZZ			
	AREA FOR BARBEQUE		
<u>B3</u> T0 <u>B7</u>			APPLICATION SITE

PROPOSED TEMPORARY
BARBECUE AREA FOR A
PERIOD OF 3 YEARS

Ver. 01 LOT 10 RP (PART) IN D.D. 128, LAU FAU SHAN, YUEN, LONG, NEW TERRITORIES

Date 28.5.2021

Drawing Title
LAYOUT PLAN
Scale of A4
1:400

LEGEND

APPLICATION SITE
STRUCTURE (ENCLOSED)
STRUCTURE (SHED)
STRUCTURE (SHED)
STRUCTURE (SHED)



Our Ref.: DD128 Lot 10 RP (Pt) Your ref.: TPB/A/YL-LFS/403

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

Dear Sir,



By Email

25 June 2021

Supplementary Information

Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years and Land Filling in "Residential (Group D)" Zone, Lot 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-LFS/403)

We are writing to provide clarifications for the subject application, details are as follows:

- (i) Replacement pages of the application form, revised location plan, plan showing the zoning of the application site (the Site), plan showing the land status of the Site and layout plan (**Appendix I** and **Plans 1** to **4**).
- (ii) A minor portion of the Site, i.e. $161m^2$, 15% (about) of the Site is currently paved with concrete (of not more than 0.1m in depth) for circulation space and site formation of structure (**Plan 5**). No additional paving of land will be carried out at the Site.
- (iii) A maximum of <u>15</u> barbeque grills will be used at the Site at the same time.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG Town Planner

cc DPO/TMYLW, PlanD

(Attn.: Ms. Amy KWONG



6. Type(s) of Application	n 申請類別					
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展						
	on for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 引途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years and Land Filling	ng				
	(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)					
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	✓ year(s) 年□ month(s) 個月					
(c) Development Schedule 發展	<u>细節表</u>					
Proposed uncovered land area	92.5 疑議有上蓋土地面積 92.5 Sq.m ☑ About 7					
Proposed number of building Proposed domestic floor area	s/structures 擬議建築物/構築物數目	勿				
Proposed non-domestic floor	02.5					
Proposed gross floor area 擬語	02.5					
	ferent floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同相 e separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) NON-DOM. GFA BUILDING HEIGHT 31m² (ABOUT) 35m (ABOUT) (1-STOREY) 50m² (ABOUT) 4m (ABOUT) (1-STOREY) 23m² (ABOUT) (1-STOREY)	樓層				
B4	2.3m² (ABOUT) 2.7m (ABOUT) (1-STOREY)					
TOTAL 92.5m² (ABOUT)	92.5m² (ABOUT)					
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目						
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單	直車車位					
Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking						
Heavy Goods Vehicle Parking S						
Others (Please Specify) 其他 (記						
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目						
Taxi Spaces 的士車位						
Coach Spaces 旅遊巴車位						
Light Goods Vehicle Spaces 輕						
Medium Goods Vehicle Spaces						
Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他 (詞						
Canons (Fromse openity)						

_	osed operating hours nday to Sunday 08:00		ding public holiday
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ng?	 ✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Accessible from Deep Bay Road via a local access □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
(e)	(If necessary, please u	ise separate shee for not providin	E 議 發 展 計 劃 的 影 響 ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ng such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影響的
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	No 否 No 否 No 否 No 否 No 否 I	Please provide details in items in items is items in ite
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling { Visual Impact	交通 Yes 會 □ No 不會 ☑ ly 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 対排水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 対坡 Yes 會 □ No 不會 ☑ opes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ pact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

The applicant seeks to use Lots 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years and Land Filling' (proposed development) (**Plan P01**). The applicant would like to operate a new barbecue area to serve the nearby locals.

The Site falls within an area zoned as "Residential (Group D)" ("R(D)") on the Draft Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No.: S/YL-LFS/10 (**Plan P02**). According to the Notes of the OZP, 'barbeque site' is a column 1 nor 2 use within the "R(D)" zone, which requires permission from the Board. Since the application is only on a temporary basis, it will not jeopardize the long term planning intention of the "R(D)" zone.

The Site occupied an area of 1,053 sq.m (about) of private land (**Plan P03**). Seven structures are proposed at the Site for reception, refreshment kiosk, storage of goods, rain shelter and portable toilet with total GFA of 92.5 sq.m (about)(**Plan P04**).

The operation hours of the proposed development are Monday to Sunday 08:00 - 23:00 (including public holiday). The proposed development will not operate outside operation hours. The estimated maximum number of visitor per day are 30 (about). The estimated number of staff working at the Site is 8. Advanced booking is required for visitor to enter the Site, this is to better regulate the number of visitor to adverse overcrowding and minimise adverse impact to the surroundings.

The Site is accessible from Deep Bay Road via a local access (**Plan P01**). Staff and visitors are required to take public transport to Deep Bay Road then walk to the Site. No private car parking and loading / unloading spaces for light goods vehicle are provided. Goods to support the operation of the Site are transported by trolleys by staff.

The applicant will strictly follow the "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" issued by EPD during the operation of the proposed development. The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures, i.e. submission of drainage, landscape and FSIs proposals will be provided to minimize nuisance to the existing environment after planning approval has been granted by the Board.

In view of	the above,	the Board	is hereby	respectfully	requested	to approve	the subject	t application	for 'P	'roposed
Temporary	/ Barbecue	e Area for a	Period of	3 Years an	d Land Filli	ng'.				

Gist	of	A	plication	申請摘要
------	----	---	-----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

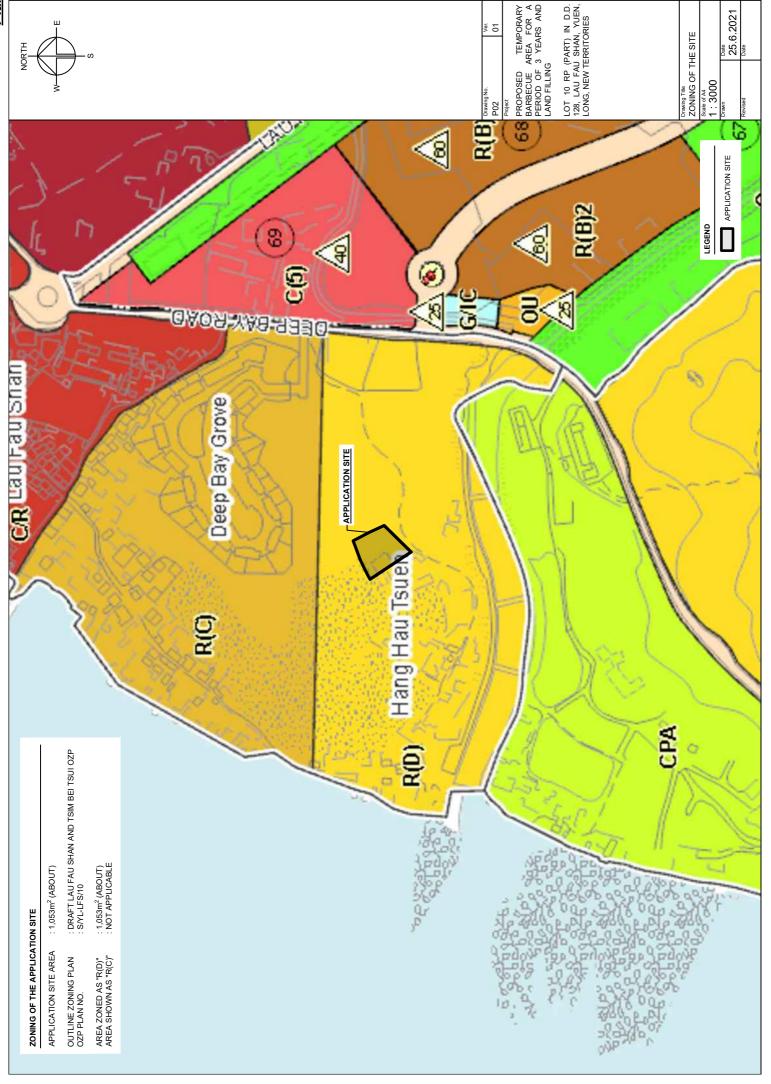
(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)</u>

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lot 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	1,053 sq. m 平方米 About 約
化盆山(京	(includes Government land of 包括政府土地 N/A sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Draft Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No.: S/YL-LFS/10
Zoning 地帶	"Residential (Group D)" Zone
Type of Application 申請類別	 ✓ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 ✓ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Barbecue Area for a Period of 3 Years and Land Filling

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\checkmark
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Location plan, Plan showing the zoning of the application site,		
Plan showing the land status of the application site, Plan showing the paved ratio of the application site, Plan showing the application si	plication site	€
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

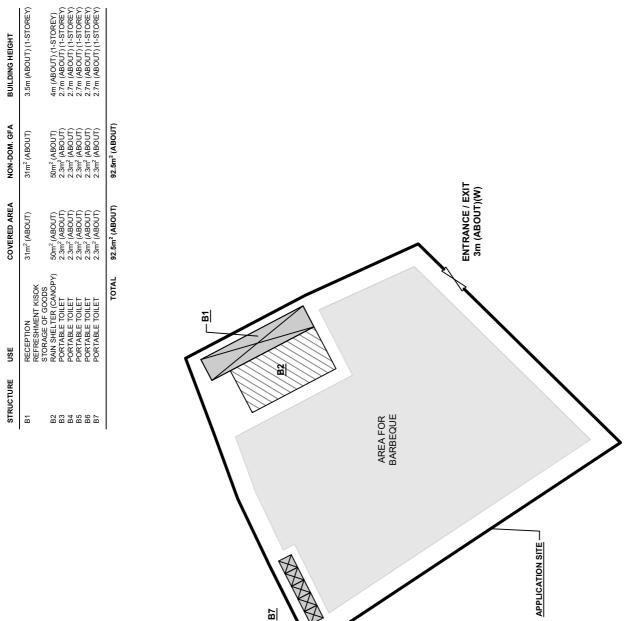
註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。



Plan 4

APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA
PLOT RATIO SITE COVERAGE
NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	NON-DOM. GFA	BUILDING HEIGHT
B1	RECEPTION REFRESHMENT KISOK	31m² (ABOUT)	31m² (ABOUT)	3.5m (ABOUT) (1-STOF
B2	STURAGE OF GOODS RAIN SHELTER (CANOPY)	50m ² (ABOUT)	50m ² (ABOUT)	4m (ABOUT) (1-STORE
B3	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOF
B4	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOF
B5	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOF
B6	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m ² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOF
B7	PORTABLE TOILET	2.3m ² (ABOUT)	2.3m² (ABOUT)	2.7m (ABOUT) (1-STOF
	TOTAL	92.5m ² (ABOUT)	92.5m ² (ABOUT)	



B3 TO **B7**

TEMPORARY AREA FOR A 3 YEARS AND	LOT 10 RP (PART) IN D.D. 128, LAU FAU SHAN, YUEN, LONG, NEW TERRITORIES				Date 25.6.2021	Date
PROPOSED BARBECUE A PERIOD OF 3 LAND FILLING	LOT 10 RP (I 128, LAU FAU LONG, NEW TE		Drawing Title LAYOUT PLAN	Scale of A4 1:400	Drawn	Revised
				ED)		

Ver. 01

Drawing No. P04 Project

128, LAU FAU SHA LONG, NEW TERRIT	Drawing Title Scale of A4 1 : 400 Drawn 2 55. Revised
	APPLICATION SITE STRUCTURE (ENCLOSED) STRUCTURE (SHED) STRUCTURE (SHED) STRUCTURE (SHED)

	Date 25.6.2021	Date	
le of A4 : 400	WN	ised	

BARBECUE AREA FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND LOT 10 RP (PART) IN D.D. 128, LAU FAU SHAN, YUEN, LONG, NEW TERRITORIES TEMPORARY Drawing Title
PAVED RATIO OF THE SITE 25.6.2021 2 ker LAND FILLING PROPOSED Scale of A4 1:400 P05 LAND FILLING AREA GRASS-PAVED : CONCRETE : NOT MORE THAN 0.1m LEGEND : +4.3mPD (ABOUT) SITE FORMATION OF STRUCTURE ENTRANCE / EXIT 3m (ABOUT)(W) EXISTING SITE LEVEL MATERIAL OF FILLING DEPTH OF FILLING APPLICATION SITE " * * * * * * * * * * * " * * * * " * " " * * * * * * * * ** * * * * * * * * * " " " " " **!!** ;; " " " " " " " " " # # " " " " " " " " " " " " " " * * """""" * * * * * * * * * * * * * * * * * * " " * * * """ " " " " " " " " ;; ;; ;; " " " " " " " " " " " " " " " " : +4.3mPD (ABOUT) : CONCRETE —— : NOT MORE THAN 0.1m ;; * * *"* * * " * * * " * * **%** * " " * " * * * * " * * * " " " " """""" "" " " * 11 " " " " " " " " " " " " " " " * ;; " ;; ;; * ;; ;; " * * * 11 * * * * 11 11 " 11 " * * " * * * * " " " " " " " " * * " 11 * * EXISTING SITE LEVEL MATERIAL OF FILLING DEPTH OF FILLING **CIRCULATION SPACE** * " " " " " " " " " " " " " " " * * * "" EXISTING SITE LEVEL : +4.2mPD (ABOUT) SITE SURFACE : GRASS-PAVED "" "" "" NO ADDITIONAL FILLING OF LAND WILL BE CARRIED AT THE SITE AT ANY TIME DURING THE PLANNING APPROVAL PERIOD. NO SITE FORMATION
IS REQUIRED FOR : 161m² (15%)(ABOUT) : NOT MORE THAN 0.1m (ABOUT) : OONGRET : SITE FORMATION OF STRUCTURES AND CIRCULATION SPACE BARBEQUE AREA || || || PORTABLE TOILET : 892m² (85%)(ABOUT) : 1,053m² (ABOUT) PAVED RATIO OF THE APPLICATION SITE EXISTING LAND FILLING AREA DEPTH OF LAND FILLING MATERIAL OF LAND FILLING PURPOSE OF LAND FILLING APPLICATION SITE AREA GRASS-PAVED AREA



Our Ref.: DD128 Lot 10 RP Your ref.: TPB/A/YL-LFS/403

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

Dear Sir,



By Email

20 July 2021

1st Further Information

Proposed Temporary Barbecue Area for a Period 3 Years and Filling of Land in "Residential (Group D)" Zone, Lot 10 RP (Part) in D.D.128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-LFS/403)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Bon TANG at the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of

R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG Town Planner

cc DPO/TMYLW, PlanD

(Attn.: Ms. Amy KWONG



Responses-to-Comments

Proposed Temporary Barbecue Area for a Period 3 Years and Filling of Land in "Residential (Group D)" Zone, Lot 10 RP (Part) in D.D.128, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-LFS/403)

- The use of public announcement systems, audio amplifier and loudspeakers will be prohibited at the application site at any time during the planning approval period to minimise any noise impact from the proposed use. Ξ
- (ii) A RtoC table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses
1.	Comments of Director of Environmental Protection (DEP)	
	(Contact Person: Mr. Chris KWOK; Tel: 2835 1091)	
(a)	No public address system will be used;	Noted. No public address system will be used.
(q)	Septic tank in accordance with the requirements under "Drainage Plans	Septic tank in accordance with the requirements under "Drainage Plans
	Subject to Comment by the Environmental Protection Department" ProPECC Subject to Comment by the Environmental Protection Department"	Subject to Comment by the Environmental Protection Department"
	Note 5/93 for sewage disposal will be provided;	ProPECC Note 5/93 for sewage disposal will be provided by the
		applicant. The design of the septic tank and soakaway (STS) system will
		follow the requirements of ProcPECC PN 5/93 and have the system
		certified by an Authorised Person. Management and maintenance of
		the STS will be carried out regularly to ensure sewage generated from
		the proposed development will not cause nuisance to nearby locals.
(c)	Peripheral drainage system will be in place to collect run-off.	Peripheral drainage system will be in place to collect run-off. The
		applicant will submit a drainage proposal and implement the drainage



collected by the proposed peripheral drainage facilities, so that it will
not cause adverse drainage impact to the surrounding area.



Previous s.16 Application covering the Application Site

Approved Application

Application No.	Proposed Use	Zoning	Date of Consideration	Approval Conditions
A/YL-LFS/156	Proposed Residential Development with Minor Relaxation of Plot Ratio from 0.2 to 0.2334 ¹	"R(C)" & "R(D)"	27.7.2007	(1) to (3)

Approval Conditions

- (1) Submission and implementation of a landscape proposal to the satisfaction of the Director of Planning or of the Town Planning Board (the Board);
- (2) submission of a drainage proposal, and provision and maintenance of the proposed drainage facilities to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board; and
- (3) provision of emergency vehicular access, water supply for fire-fighting and fire service installations to the satisfaction of the Director of Fire Services or of the Board.

The proposed residential development comprised four 3-storey houses within "R(C)" zone, and ten 2-storey houses within "R(D)" zone. The building height of 9m and plot ratio of 0.4 of the four 3-storey houses within "R(C)" zone, and the building height of 6m and plot ratio of 0.2 of the ten 2-storey houses within "R(D)" zone meet the respective development restrictions of the "R(C)" and "R(D)" zones. Planning permission from the Board was required, for 'House' was a Column 2 use under the "R(D)" zone and the aggregate plot ratio of the entire development (i.e. 0.2334) exceeded the development restriction of the "R(D)" zone.

From

Appendix III-1 of RNTPC Paper No. A/YL-LFS/403

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或 2522 8426

電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申讀編號 The application no. to which the comment relates A/YL-LFS/403

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

簽署 Signature



Appendix III-2 of RNTPC Paper No. A/YL-LFS/403

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

参考編號

Reference Number:

210702-143019-68265

提交限期

Deadline for submission:

23/07/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

02/07/2021 14:30:19

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-LFS/403

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. LAM KA HING

意見詳情

Details of the Comment:

反對,住屋過於密集地方設商業活動,必引至附近環境污染,增加引發火警危機,影響 村民安全及生活質數。

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年07月21日星期三 3:06

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-LFS/403 DD 128 Lau Fau Shan BBO

附件:

Hang Hau Tsuen.pdf

A/YL-LFS/403

Lots 10 RP (Part) in D.D. 128, Lau Fau Shan

Site area : About 1,053 sq.m Zoning : "Res (Group D)"

Applied use: BBQ / Land Filling / Parking??

Dear TPB Members,

The site is adjacent to Application 354 for Hobby Farm, approved under the recommendation of the ever obliging PlanD on 17 Jan 2020. However to date the conditions have not been met. That application also included filling of land.

In response to a Member's question on the primary concern on application involving land filling, Ms Bonnie K.C. Lee, STP/TMYLW, said that as **the area had drainage concern (i.e. flooding problem**), planning permission was required for filling of pond and filling of land in respective landuse zones on the Outline Zoning Plan

It would appear that the intention is to extend the Destroy to Build area.

Members should ask questions re relationship between applicants and what conditions are not being met.

There is already a large amusement/bbq site close by with vehicular access. Where is the demand for additional facilities?

Mary Mulvihill



Imagery ©2021 CNES / Airbus, Maxar Technologies, Map data ©2021

Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site:
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
 - (ii) should planning approval be given to the subject planning application, the lot owner(s) will need to apply to this office for permitting the structures to be erected or to regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Application(s) for any of the above will be considered by the Lands Department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD.
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water flowing from the Site to the nearby public roads/drains. HyD shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Deep Bay Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that the relevant mitigation measures and requirements in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" shall be followed to minimize any potential environmental nuisance. Adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the proposed use shall be provided. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of Environmental Protection Department's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department" including percolation test. It is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (f) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD) that according to the submitted information, the proposed barbeque area is to be grass-paved. To avoid damage to the tree roots, the applicant is reminded that the proposed locations of the 15 barbecue grills and grass-paving should not intrude into the planting area of the existing trees along the southern and western boundary of the Site. The applicant should revise the extent of grass-paved area to avoid conflict with the existing trees. According to the site visit

dated 8.7.2021, two nos. of *Bauhinia sp.* (羊蹄甲屬) near southwestern corner of the Site are withering and entwined with climbers. The applicant is reminded that irrigation and weeding of planting areas including removal of invasive climbers on trees should be carried out in regular basis for healthy growth of the plants. A *Michelia x alba* (白蘭) near north-western corner of the Site with dieback twigs is observed. The applicant should refer to the guidelines promulgated by the Development Bureau on tree management to undertake proper and regular tree maintenance work. The applicant is reminded that approval of section 16 application by the Town Planning Board does not imply approval of the tree works such as pruning, transplanting and/or felling under lease. The applicant is reminded to approach relevant authority/government department(s) direct to obtain the necessary approval on tree works;

- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO). An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Buildings Department to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other use are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. The applicant shall submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the BO or licence is required for the subject barbecue site, detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans or referral from relevant licensing authority; and
- (i) to note the comments of the Director of Food and Environmental Hygiene (DFEH) that proper licence/permit issued by her Department is required if there is any food business/catering service/activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and other relevant legislation for the public: (a) Under the Food Business Regulation, Cap. 132X, a food business licence is required for the operation of the relevant type of food business listed in the Regulation. For any premises intended to be used for food business (e.g. a restaurant, a food factory, a fresh provision shop), a food business licence from her Department in accordance with the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) shall be obtained. The application for licence, if acceptable by the FEHD, will be referred to relevant

government departments such as the Buildings Department, Fire Services Department and Planning Department for comment. If there is no objection from the departments concerned, a letter of requirements will be issued to the applicant for compliance and the licence will be issued upon compliance of all the requirements. (b) Depending on the mode of operation, generally there are three types of food business licence that the operator of an outdoor barbecue site may apply for under the Food Business Regulation (the Regulation): (i) if food is sold to customers for consumption on the premises, a restaurant licence should be obtained; (ii) if food is only prepared for sale for consumption off the premises, a food factory licence should be obtained; (iii) if fresh, chilled or frozen meat is sold, a fresh provision shop licence should be obtained. If the proposal involves any commercial/trading activities, no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Also, for any waste generated from the commercial/ trading activities, the applicant should handle on their own/at their expenses. applicant shall be reminded that the operation of the canteen must not cause any environmental nuisance to the surrounding. The refuse generated by the proposed canteen are regarded as trade refuse. The management or owner of the site is responsible for its removal and disposal at their expenses. The operation of any business should not cause any obstruction or environmental nuisance in the vicinity.